

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** 45 (2018)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Sounds : Swiss devotion

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

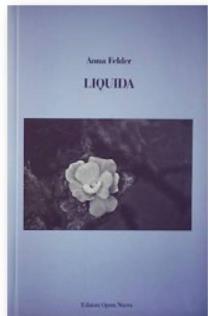
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Li-qui-da



ANNA FELDER:  
"Liquida"  
Edizioni Opera Nuova 2017  
110 pages; CHF 20

Gotthard. The first-person narrator observes a woman who has poured Merlot into a water bottle. Perhaps she has done this to prevent her fellow passengers speculating about her wine drinking, or perhaps so that her memories of Ticino remain undisturbed.

"A play thing of the infinite ocean: at home, between the everyday objects and names which still float to the surface a bit, gently and inconspicuously. The telephone no longer rings impertinently..." This is the start of the story of "Madame Germaine", in the third part, in which an ageing woman attempts to come to terms with her diminishing ability to hear. It is funny to read how switching the receiver from one ear to the other can trigger things and change perspectives. Here the sea symbolises the silence which increasingly surrounds Madame Germaine.

To mark her 80th birthday, Anna Felder collected unpublished and revised stories which are now also available in German translation. The author writes about a world that she is familiar with and observes keenly. Everyday events are reflected intricately and often figuratively in short texts into which subtle irony is always interwoven. Every story appears honed at length so that it finally sparkles in many ways. These are short stories which can be seen in a new light every time they are re-read.

Anna Felder, born in 1937, grew up in Lugano and had a German-speaking Swiss father and an Italian mother. She studied literature in Zurich and Paris. She then taught Italian at the old cantonal school in Aarau. Today, the author lives in Aarau and Lugano. In February 2018, she was awarded the Swiss Grand Prix for Literature by the Swiss Confederation for her lifetime's work.

RUTH VON GUNTEL

## Sounds

## Swiss devotion



MIN KING:  
"Immer Wieder,"  
Irascible 2017.

This has never been done before: soul from Switzerland – and in dialect too. And not simply the sterile, glossy dance music that has appeared in the charts under this name for a number of years. Rather, it is the kind of authentic soul that emerged from rhythm 'n' blues in the late 1950s.

The music of the Schaffhausen group Min King is a delight. The quintet play with great devotion and their most potent weapon – the voice of Philipp Albrecht – is always at the heart of the rousing arrangements. Thirty-something Albrecht's vocal talents span the full gamut of the genre, from painful yell to soulful whisper. Indeed, he sounds so relaxed and credible it is as though soul had only ever been sung in the pithy Schaffhausen dialect rather than the lilting English of black Americans.

Min King make audiences sit up and listen. Their single "Bluemewäg" has been enlivening the playlists of national radio stations since 2012, and their album of almost exactly the same name – "Am Bluemewäg" – entered the Swiss charts in its first week, albeit only in 86th position. There are a number of reasons why it has taken Min King five years to follow up with "Immer Wieder". Firstly, the band took some time out after an extended tour, front man Philipp Albrecht tested the waters as a solo artist with the dance hall track "Fründin", and a slight change of style had to be made for the second album.

On "Immer Wieder", Min King sound much less like a sumptuous soul band from the Sixties, instead leaving more space between notes. "Meisli" is a lingering Blues track in a minor key performed completely without a refrain. "Bisch Immer No Da" is a reggae number on which the rush of the Rhine Falls can be heard. While "Teil Dich Mit" is a gentle 6/8 beat song with a Nancy Sinatra guitar. In the title track, Albrecht sings about going round in circles and never "finding a way out".

Overall, the band seem more laid back on their second album, and their sound is warmer – like an after-hours party that you would really like to be invited to. Even though there are no big hits like "Bluemewäg", the path taken by Min King is still very much one worth following.

STEFAN STRITTMATTER